

# Mazères... Lisons...

www.mazeres-lezons.fr

Le journal d'information des **Habitants** de la commune de Mazères-Lezons

> numéro 8



## > Éditorial

Le printemps a déroulé son cortège de manifestations et d'animations dans le village : le tournoi Interquartiers de football de l'ASMUR, le Gala de patinage de l'USM, le Championnat d'Aquitaine de patinage artistique sur roulettes qui s'est déroulé chez nous et qui a sélectionné sept qualifiés de notre club pour les Championnats de France, la Fête de l'école organisée avec l'Association des Parents d'Élèves, le vide-grenier du Centre social, la fête annuelle de la Résidence Saint-Léon, un concert du Chœur de Chambre de Saint-Pétersbourg à l'église dans le cadre du festival « Pau, Ville russe », pendant que les choristes d'*Amabile* représentaient notre région à Toronto...

Avec l'été qui pointe son nez, la vie sort en plein air : les repas de quartiers s'organisent entre voisins, l'Atelier-Jeunes encadre seize jeunes mazérois pour des travaux dans le village, les activités et les camps de vacances pour les adolescents sont organisés par le Centre de loisirs, un concours de pétanque est programmé

par le Comité des fêtes sur le tout nouveau boulo-drome aménagé au stade pendant que se préparent déjà les fêtes de la Saint-Barthélemy...

Pendant les vacances, les occasions ne manquent pas de se retrouver dans la convivialité : fin juin Rontignon a ouvert les fêtes de villages, suivi de Narcastet et Uzoz, fin août ce sera chez nous et en septembre Gelos clôturera la série des fêtes qui vont animer notre canton pendant tout l'été.

Tout près de chez nous, tout particulièrement à Pau, l'agenda culturel a pensé à tous : les contes et les jeux pour les enfants au Château de Pau, les visites guidées au Musée des Beaux-arts... mais aussi et surtout le fabuleux spectacle présenté tous les samedis soir au Château de Pau, « La lune avec les dents », spectacle de son, lumière et vidéo qui nous plonge dans l'univers d'Henri IV et de la Renaissance, à l'occasion du 4<sup>e</sup> centenaire de la mort de Noste Henric.

Nous profiterons aussi de « L'Été à Pau », Festival du métissage musical avec 12 soirées gratuites en juillet et août, et de l'incontournable « Hestiv'oc », Festival des Musiques et Cultures du Sud, du 19 au 22 août avec toutes ses animations gratuites. Laissons-nous porter par le plaisir de la convivialité et de la fête...

Toute l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter un très bel été !

Monique SÉMAVOINE, Votre Maire

## > Rencontre...

### > Amabile chante au Canada

La chorale mazéroise *Amabile*, dirigée par Arlette Courteille, s'est produite récemment au Canada, plus précisément à Uxbridge, charmante localité anglo-saxonne, au nord de Toronto dans l'Ontario. Le chœur a très bien tenu son rang et a reçu un bel accueil ponctué d'échanges artistiques et

touristiques. La visite en Béarn de choristes Canadiens est d'ores et déjà « orchestrée » pour 2012 avec deux vecteurs universels : la musique et le chant (notre photo). Nous ne pouvons parler d'*Amabile* sans évoquer Nicole Bétouret, récemment disparue : une assistance nombreuse a écouté le concert donné en son hommage en l'église de Mazères, le 23 juin dernier.



Les Béarnais à Toronto.

## ... bloc note... bloc note... bloc note... bloc note...

non-imposables. En outre, le Conseil municipal a voté une option supplémentaire pour les plus de 65 ans sans condition de ressources, avec l'accès à un abonnement au tarif de 50 €/an.

qui validera vos conditions de ressources. Une attestation vous sera délivrée pour retirer votre carte au siège du réseau IDELIS, place d'Espagne à Pau.



Renseignements : 05 59 14 15 16 ou [www.reseau-idelis.com](http://www.reseau-idelis.com)

La STAP facture à la commune le différentiel entre les droits d'accès acquittés par l'utilisateur et le tarif réel.

Pour bénéficier de la tarification sociale, présentez-vous d'abord avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile à la Mairie

## ... bloc note... bloc note... bloc note... bloc note...

### > Roulez en bus !

Depuis le 3 juillet, la CDA-PP a mis en route le nouveau plan des transports urbains en créant le « réseau Idelis » qui a pour objectif de nous faire préférer le bus.

Une tarification sociale donne droit à une carte annuelle de 10 €, pour faciliter l'accès aux demandeurs d'emplois, aux personnes à mobilité réduite (carte d'invalidité supérieure à 80%), aux bénéficiaires de la CMU, et aux plus de 65 ans

## > Sommaire

Pensez à suivre l'actualité sur : [www.mazeres-lezons.fr](http://www.mazeres-lezons.fr)



> page 1

- > Éditorial
- > Rencontre...
- > Bloc note...



> page 2

- > Mazères s'expose
- > Portrait de... Ghislaine Besselat, directrice de la crèche



> page 3

- > En direct de Mazères-Lezons
- > Zoom... Les enfants d'Haïti vous disent « merci ! »



> page 4

- > Avec vos élus...
- > Chez nous... Per noste...

juillet 2010

## Mazères s'expose



La salle des sports s'est embellie.

### > La plus grande fresque du Béarn

Notre salle des sports offrait depuis longtemps une façade Nord dégradée par de nombreux «tags» qui l'enlaidissaient. Certes il aurait été hasardeux d'entreprendre une mise en peinture classique de teinte uniforme, car le risque était grand de la retrouver rapidement enlaidie de nouveaux «tags».

Alors la Mairie a eu l'idée d'une rénovation originale en proposant à des graffeurs de réaliser une fresque géante : la plus grande fresque du Béarn !

Les six artistes de Verygoodcolorz n'ont pas hésité pour relever le défi. Ils recherchaient des supports publics pour exposer et promouvoir leur art... La municipalité leur a donc offert la «vitrine» exceptionnelle de la Salle des sports (plus de 40 m de long sur 8 m de haut), à la vue des sportifs et des promeneurs de la plaine des sports, et aussi des 15000 automobilistes qui empruntent chaque jour la rocade.

La Mairie et l'association se sont accordées sur le principe d'un échange de services :

► Verygoodcolorz réalisait du 1<sup>er</sup> au 15 mai une fresque géante encadrée par un cahier des charges pictural : l'œuvre devait représenter le village de Mazères-Lezons dans son environne-



De nombreux maires sont venus inaugurer la fresque géante.

ment naturel de champs, coteaux, Pyrénées, berges et cascades du Gave de Pau... Ainsi Verygoodcolorz assurait sa visibilité grâce à l'exposition exceptionnelle de la façade Nord de la salle des sports ;

► La Mairie mettait à sa disposition cette façade remarquable ainsi que tous les moyens matériels, fournitures et assurances pour la réalisation d'une fresque géante ; et ce faisant elle éradiquait les «tags». Par ailleurs la municipalité assurait la promotion et la médiation de Verygoodcolorz.

Grâce à cette idée unique relevée par un défi unique, non seulement la salle des sports est ornée d'une véritable œuvre d'art pour un coût inférieur à 5000 euros, mais aussi de jeunes artistes ont pu faire connaître et partager leur passion pour l'art du graffiti tout en assurant leur promotion puisqu'ils reçoivent déjà des offres de contrats pour des «chantiers artistiques» !

### > Une fresque légale

Le Conseil municipal a délibéré le 12 mars pour valider le projet de réalisation de cette fresque géante.

Pour assurer un cadre juridique au partenariat, une convention a été signée entre la Mairie de Mazères-Lezons et Verygoodcolorz pour la réalisation de la fresque.

Une «déclaration préalable de travaux» a été présentée auprès des services de la Direction Départementale des Territoires et de la Mer, et auprès de M. Jacques Mangado, Architecte des Bâtiments de France, dont l'avis favorable était incontournable parce que la salle des sports est située dans le périmètre protégé des «Horizons païois».

Le projet a reçu de part et d'autre écoute et intérêt et les avis favorables sont tombés très rapidement.

### > « Les Berges du Graff »

La fresque géante a été inaugurée samedi 3 juillet, en présence de nombreux élus : Martine Lignières-Cassou (Députée-maire et présidente de la CDA-PP), André Arribes (Conseiller général et maire de Bizanos), André Castro (Maire de Gelos), Annie Hild (Idron), Pierre Domengé (Lée), Claude Ferrato (Aressy), Jean Othax (Uzoz), Jean Carrère (Rontignon), Jean-Pierre Faux (Narcasset), Alain Sanz (Rébénacq), Natalie Francq (Conseillère générale), et de nombreux représentants des maires empêchés (Jurançon, Assat, Lons...).



Après avoir prononcé son discours et coupé le ruban tricolore inaugural, Monique Sémavoine a invité tous les participants pour le vin d'honneur.

Puis lancement des «Berges du Graff», 1<sup>ère</sup> Rencontre de l'Art du Graff, pour célébrer l'alliance de l'art urbain et de la plaine du gave.



Pendant deux jours, une quinzaine de graffeurs venus de tout le Sud-Ouest, de Toulouse à Montpellier en passant par La Rochelle, ont rivalisé en deux équipes pour faire une bataille ou «battle» en créant deux fresques face à face sous le pont de la rocade, l'une sur le thème du sport, l'autre sur le thème de la nature.



La première rencontre de l'art du graffiti.

## Portrait de... Ghislaine Besselat, directrice de la crèche

RETROUVEZ DANS CHAQUE NUMÉRO DE MAZÈRES LISONS LE PORTRAIT D'UN ACTEUR DE LA VIE DE NOTRE VILLAGE

> Ghislaine Besselat : « Les enfants d'aujourd'hui sont les adultes de demain... »



Depuis avril 2009 la crèche du village est dirigée par Ghislaine Besselat. Cette professionnelle de la petite enfance arrive tout droit du département de l'Hérault ; un univers différent mais une passion intacte chevillée au corps : préparer les enfants à leur vie future.

> Mazères Lisons : On connaît bien sûr le rôle d'une école maternelle mais peut-être moins celui d'une crèche ; quelle est la mission première d'une telle structure ?

> Ghislaine Besselat : Nous nous inscrivons dans le projet pédagogique global de la «Petite enfance» ; l'équipe d'une crèche est en situation constante d'écoute, d'accompagnement des parents, de consultation et de pédagogie ; elle soutient la famille dans sa mission de parentalité ; nous évoluons autour du principe formel de l'individualisation de l'accueil : l'enfant qui nous est confié est un adulte en devenir et tout se joue au moment de l'enfance, notre rôle est donc essentiel : socialisation, apprentissage du groupe et de ses valeurs, partage et échange. Un enfant heureux est

un enfant qui se sent écouté ce qui lui donne l'envie d'apprendre ; voilà l'importance redoutable et passionnante de notre quotidien.

> ML : Comment est composée votre équipe ?  
> GB : Trois auxiliaires de puériculture, une personne aux missions diverses (cuisine, lingerie, présence avec les enfants), une personne en contrat aidé qui assiste les auxiliaires et du personnel remplaçant, voici l'équipe que je dirige.

Les textes précisent le nombre d'encadrants : une personne pour 8 enfants qui marchent et une pour 5 enfants qui ne marchent pas ; avec nos 18 enfants inscrits (dont les âges varient de trois mois et demi à quatre ans) nous respectons donc parfaitement la norme.

> ML : D'où viennent les enfants inscrits à la crèche ?

> GB : Du village pour la très grande majorité d'entre eux ; les autres enfants viennent des communes environnantes. Une grande crèche est en construction à Assat et une autre ouvrira bientôt à Boeil-Bezing.

> ML : Le quotidien de la crèche de Mazères est-il différent de celui que vous avez connu à Montpellier ?

> GB : Nous évoluons ici dans un monde rural avec ses valeurs et sa solidarité ; ici les familles sont privilégiées : elles ont des repères. Dans mes expériences précédentes la crèche devait impérativement créer du lien social ; c'est moins crucial ici et je pense que la qualité de notre message pédagogique s'en trouve renforcé.



## > Le Centre social veut développer l'action sociale



Les adultes s'initient à l'informatique.

À l'occasion de l'Assemblée générale du 10 juin, Chystelle Combet, la nouvelle directrice en poste depuis fin avril s'est présentée aux nombreux adhérents présents.

Rapport moral, rapport d'activité, et rapport financier ont été adoptés par l'assemblée.

Au nom de la C.A.F., Mme Laurent a rappelé que pour conserver son agrément le Centre social doit développer l'action sociale en ciblant les familles et les personnes les plus démunies. Dans cette optique, avec le soutien de la municipalité, le Bureau travaille d'arrache-pied à la réalisation du Contrat de projet voté en 2009.

Au moment de l'élection du tiers sortant du Conseil d'administration, Carole Sapioule a tenu à rendre hommage à Nicole Bétouret. À l'issue du scrutin, Jean-Jacques Martin a rejoint l'équipe des Administrateurs.

La réunion s'est terminée par une démonstration de danse Country et le verre de l'amitié.

Les activités du Centre social s'interrompent le temps de l'été, sauf pour le Centre de Loisirs qui accueille les enfants pendant le mois de juillet. Et le Centre social rouvrira ses portes le 23 août prochain. ■

## > Salves de Vuvuzelas pour les sportifs

Si le sport hexagonal a le moral en berne en ce début d'été, ce n'est heureusement pas le cas des sportifs mazérois qui se sont illustrés cette fin de saison.

En effet, les seniors A de l'ASMUR ont brillamment remporté la prestigieuse Coupe des Pyrénées de football, tandis que leurs

homologues basketteuses sont montées dans la division supérieure (Excellence Départementale) au prix d'une saison accomplie.

Saluons également les superbes prestations des patineurs(es) de l'USM qui seront au nombre de 7 qualifiés à l'occasion des Championnats de France qui se dérouleront le 14 juillet prochain à Villefranche-sur-Saône. Ces bons résultats de l'USM et le travail reconnu de Céline Prim s'expriment par ailleurs à travers la sélection en Équipe de France Espoir de Suzie Etchart. Tout ce beau monde a été invité le 23 juin à la Mairie pour une réception en l'honneur de leurs exploits respectifs. ■



Réception à la mairie.

## > À l'école du sport

L'OMS de Mazères-Lezons a organisé le 11 juin la journée du « Sport à l'école ». Cette manifestation réunissait, sur les installations sportives de la commune, les enfants de l'école primaire et du centre médico-psychologique Le Château. La matinée était dédiée aux « 6-8 ans » et l'après-midi aux « 9-11 ans ». Les enfants ont ainsi pu découvrir et s'initier aux joies de la pratique sportive en participant à divers ateliers pédagogiques animés par les associations sportives mazéroises (Football, Basket-ball et Patinage). Une séance d'initiation aux premiers



Les écoliers sur le terrain.

secours a également été dispensée aux plus grands. La journée s'est achevée autour d'un chaleureux goûter et la remise de récompenses. L'OMS remercie parents, enfants, enseignants et éducateurs pour avoir contribué à la réussite de cette « première » qui sera assurément reconduite dans les années à venir. ■

## > Village russe d'un soir

Grâce à l'Association Béarn-Russie, Mazères-Lezons a souhaité s'inscrire dans le cadre du 8<sup>e</sup> Festival « Pau, ville russe » et a pu ainsi recevoir le Chœur de Chambre de Saint-Pétersbourg, le 28 mai dernier.

Les voûtes de l'église renvoyaient divinement l'écho des volutes sonores et puissantes de cet ensemble que plus de 150 mélomanes étaient venus écouter.

Il est vrai que les choristes de ce Chœur exceptionnel habitué à se produire dans les plus prestigieux festivals d'Europe sont d'anciens élèves du réputé Conservatoire Rimsky-Korsakov de Saint-Pétersbourg.

Le public conquis a accueilli avec enthousiasme ces merveilleux interprètes des œuvres du répertoire sacré ou profane et du folklore russe, et s'est laissé charmer par les prouesses vocales des soprani et des basses profondes.



Un concert exceptionnel.

Les artistes aussi ont été touchés par cet accueil chaleureux et ont d'ores et déjà souhaité revenir en Béarn ! ■

Pensez à suivre l'actualité sur : [www.mazeres-lezons.fr](http://www.mazeres-lezons.fr)

> Samedi 17 juillet

Concours de pétanque sur le boulodrome du stade, à 13 h 30.

> Les 27, 28 et 29 août :

Fêtes de Mazères

> Samedi 2 octobre

Exceptionnel à Mazères-Lezons : le chœur polyphonique d'hommes « Arraya » en concert gratuit organisé avec Calandreta et l'Ostau Bearnés.

## > Zoom... Les enfants d'Haïti vous disent « merci ! »



Le poulailler en construction...

« Votre don de 2 100 € a fait bien plus que les milliards promis et qui ne sont jamais parvenus en Haïti » ! C'est en ces termes émouvants que l'Association « Arc en ciel » chargée de suivre le projet de reconstruction d'un poulailler à Port-au-Prince a rendu compte de cette réalisation qui a pu être effective grâce à la donation de la Mairie au nom de tous les Mazérois, (cf. *Mazères Lisons* n°7). Ce don qui correspond à 1€ par habitant était modeste par rapport à l'ampleur du drame haïtien mais néanmoins important pour le budget de

notre commune. C'est pourquoi, plutôt que d'alimenter des aides internationales sans traçabilité, nous avons tenu à aider un projet concret. Il se trouve que celui-ci était aussi un projet vital !

Alors quelle émotion de lire le compte-rendu de la construction du poulailler, illustré de photos qui font preuve de cette réalisation ; quel bonheur aussi de savoir que grâce aux Mazérois des centaines d'enfants Haïtiens peuvent désormais bénéficier d'un repas quotidien...



... pour élever des centaines de volailles.



## > Plan local d'urbanisme

Le Conseil municipal s'est réuni le 2 avril pour débattre sur le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), une pièce indispensable du dossier final du PLU, qui est la traduction formelle, directe et synthétique, en matière d'aménagement et d'urbanisme, du « projet de territoire » de la commune.

Il définit les objectifs du développement et de l'aménagement de la commune pour les dix années à venir.

Le projet a été présenté par les services de la CDA-PP et le document de base a été réajusté au fur et à mesure de sa présentation, en fonction des débats entre les élus du Conseil municipal.

Monique SÉMAVOINE



## > Le projet de digue avance

À la suite de la réunion publique qui s'est tenue le 26 juin 2009 sur la transparence de la rocade, le comité de pilotage – formé par le Conseil général, le Syndicat Intercommunal contre les Inondations du Gave de Pau (SIGP), le Bureau d'études Hydraulique-Environnement et la municipalité de Mazères-Lezons – s'est réuni à plusieurs reprises.



Le Gave de Pau.

Ces réunions ont permis de présenter à l'exécutif du Conseil général qui en a accepté le principe, le tracé définitif de la digue. Celui-ci a été élaboré en concertation avec les agriculteurs et propriétaires des parcelles concernés par le projet.

Ce tracé définitif entraînera la nécessité pour la commune, d'une part de réaménager le parking du stade municipal et, d'autre part, de déplacer le terrain de football d'entraînement.

Éric CAZABAT



## > Règles de vie au jardin

Votre voisinage a le droit de profiter de sa terrasse en toute quiétude, c'est pourquoi l'utilisation des tondeuses et autres appareils est réglementée. Voici un petit rappel des créneaux horaires autorisés :

- ▶ En semaine : de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30.
- ▶ Le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h
- ▶ Le dimanche et les jours fériés : le matin de 10h à 12h, jamais l'après-midi !

Pensez à tailler votre haie : pour garantir la sécurité sur la voie publique, elles ne doivent jamais déborder des clôtures pour ne pas gêner le cheminement sur les trottoirs et surtout la visibilité pour les automobilistes.

Les coupes de haie et de pelouse sont à jeter dans le conteneur à « déchets verts ».

L'abandon des déchets verts dans les saligues ou – plus grave encore ! – dans le canal voisin est strictement interdit ! Car cela entrave l'écoulement des eaux et accroît le risque d'inondation en cas de pluies torrentielles !

Roger PÉDEFLOUS



## > L'école est (bientôt) finie !

La 2<sup>e</sup> tranche du chantier de rénovation des écoles qui a commencé à la rentrée 2009 se poursuit pendant l'été et sera achevée pour la rentrée 2010.

Au programme estival : peintures, éclairages, plafond acoustique, mise en sécurité des installations électriques et de chauffage, peintures ou changement de menuiseries, façades de la cantine, peintures et éclairage du préau... Festivités :

- ▶ Vendredi 1<sup>er</sup> octobre, nous inaugurerons cette importante réhabilitation, ainsi que les locaux de la classe Calandreta qui a ouvert ses portes à la Toussaint, sous la présidence de Monsieur le Préfet des Pyrénées-Atlantiques.
- ▶ Samedi 2 octobre, un concert gratuit avec le groupe Arraya sera offert au stade municipal,



L'école primaire.

avec le concours des Calandretas et de l'Ostau Bearnès.

Francis LANDES



## > Vive l'été !

Pour embellir notre village, une sous-commission d'élus a été chargée d'établir un plan de fleurissement.

Après avoir identifié les principaux lieux à fleurir et dressé un recensement des jardinières et bacs, un choix des fleurs et des coloris a été soigneusement étudié pour apporter fraîcheur et couleurs à notre village cet été.



Dans un premier temps, début juin, les services techniques ont concrétisé la première phase avec la plantation de diverses variétés de fleurs et la plantation de rosiers au cimetière.

La deuxième phase sera consacrée plus particulièrement aux espaces publics, aux abords de l'église et aux entrées du village.

Nicole DUFAU

Pensez à suivre l'actualité sur : [www.mazeres-lezons.fr](http://www.mazeres-lezons.fr)

# > Chez nous... Per noster...

## > Agenda

- ▶ **Samedi 17 juillet à 13h30** : Concours de pétanque en doublette au complexe sportif, organisé par le Comité des Fêtes
- ▶ **Lundi 23 août** : Rentrée de la crèche
- ▶ **Vendredi 27, samedi 28, dimanche 29 août** : Fêtes patronales
- ▶ **Judi 2 septembre** : Rentrée des classes, Rentrée du Centre social
- ▶ **Dimanche 12 septembre** : Tournoi de football des jeunes organisé par l'ASMUR
- ▶ **Vendredi 1<sup>er</sup> octobre** : Inauguration des écoles : primaire, maternelle et Calandreta
- ▶ **Samedi 2 octobre** : Concert gratuit avec le chœur polyphonique d'hommes « Arraya », organisé par Calandreta et l'Ostau Bearnès (au stade municipal)


## > Le carnet

NAISSANCES : Julie SOARES, Clément PIERART.

**DÉCÈS** : Jean-Michel BERTRAND, Émile BOTTANELLI, Nicole FOREST épouse BETOURET, Marcelle LESCUDÉ, Albert MAUHOURAT, Robert MORET, Elvina REY-DE-HAUT veuve NOËL, Olga SANCHEZ veuve LAMAZOU.

**MARIAGES** : Dimitri BERGERET et Hélène GUILLEMENOT, André DILÉ et Katia LOUBÈRE, Aubry HOURDEBAIGT et Christelle AZNAR, Léonard LABORDE-TA et AUDREY CAILLET.

## > Mémento

**Samu** : 15  
**Pompiers** : 18  
**Police secours** : 17  
**Médecins** : Dr Rodéro, Dr Jobert ☎ 05 59 06 52 02  
**Chirurgien dentiste** : Dr Cachelet ☎ 05 59 06 51 29  
**Pharmacie Beth-Ceü** : ☎ 05 59 06 54 05  
**Maison de retraite Saint-Léon** : Vallée Heureuse ☎ 05 59 06 13 22  
**Maintien à domicile des Personnes âgées** : 22 rue du Fer à Cheval ☎ 05 59 06 66 94  
**Taxi Pour Tous** : Éric Pédarrieu ☎ 05 59 33 26 57   
**Edf (sécurité dépannage)** : ☎ 0 810 333 364  
**Gdf (sécurité dépannage)** : ☎ 0 810 433 065  
**Bureau de Poste** : ☎ 05 59 06 68 60 (fermé mercredi ap-midi, samedi ap-midi)

**Presbytère** : ☎ 05 59 06 64 77  
**Centre social** : ☎ 05 59 06 68 70  
**Crèche municipale** : ☎ 05 59 06 11 13  
**École maternelle** : ☎ 05 59 06 60 55  
**École primaire** : ☎ 05 59 06 51 23  
**Bibliothèque municipale** : ☎ 05 59 06 80 54  
**Mairie de Mazères-Lezons** : 30 avenue du Général de Gaulle 64110 ☎ 05 59 06 56 61 (fermé mardi ap-midi et jeudi ap-midi)  
**Permanence premier samedi du mois** : de 10 h à 12 h  
**Courriel** : mairie@mazeres-lezons.fr  
**Site internet** : [www.mazeres-lezons.fr](http://www.mazeres-lezons.fr)  
**Téléphone d'urgence mairie** : 05 59 06 33 88 (ou n° mairie 05 59 06 56 61 qui sera transféré).

▶ Mairie de Mazères-Lezons - 30, avenue du Gal de Gaulle 64110 Mazères-Lezons  
 ▶ Directrice de la publication : Monique SÉMAVOINE  
 ▶ Directrice de la rédaction : Nicole le DIEU de VILLE  
 ▶ Crédits photos : Perrine RIMAJOU, J.-P. LAPLACE  
 ▶ Réalisation, impression : Art'Cool - Imprimerie Duval Avenue du Corps-Francis Pommiers 23, za du Plateau - 64320 Bizanos  
 ▶ Dépôt légal à parution



Papier recyclé